

1byone Products Inc.
2313 E Philadelphia Street, Unit M, Ontario, CA 91761
www.1byone.com

Instruction Manual
Bedienungsanleitung/Manuel d'instruction
Manual de instrucciones/Manuale di Istruzioni
SKU: O00QH-0514

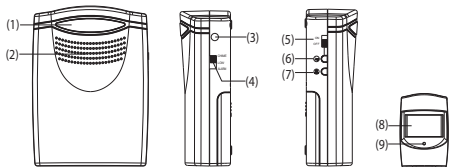
EN Thank you for purchasing 1byone Wireless Alert Alarm. Please read this instruction manual before use to ensure safe operation.

FR 1. Package Contents:

DE 2 x PIR sensors 1 x Receiver
FR 4 x Wall plugs 4 x Screws
ES 1 x Instruction manual
IT

If any package contents are visibly damaged or missing, please immediately contact 1byone Support Center at <https://www.1byone.com/Support> for assistance.

2. Parts Names:



- (1) LED indicator (2) Speaker
(3) DC power input jack (4) Door chime and alarm switch
(5) On/Off switch (6) Sound and flash switch
(7) Pairing button (8) PIR detector
(9) LED indicator

Parameters:

Voltage of receiver	DC 6V (3 x Type C batteries or adapter)
Voltage of PIR sensor	DC4.5V (3 x AAA batteries)
PIR sensor's frequency	433.92MHz+100KHz
PIR sensor's detecting angle	45 degree
PIR sensor's detecting distance	5-8m/12-15ft
Operating range	100m/300ft (without obstacles)
Power consumption	Receiver: < 1.2W PIR sensor: < 0.06W
Receiver's ring volume	Over 100dB within 0.5m/1.6ft
Working temperature	-20°C ~ 50 °C

3. Power Supply:

PIR sensor:

The PIR sensor is powered by 3 x AAA batteries, please insert the batteries using the following procedure:

- Remove the screw on the back of the PIR sensor with a screwdriver. Next, remove the battery compartment cover.
- Insert 3 x AAA batteries into the battery compartment, using the correct polarity to eliminate the danger of fire.
- Replace the battery compartment cover and tighten the screw.

EN

DE

FR

ES

IT

EN Receiver:
DE The receiver can be powered by 3 x type C batteries or by an adapter (output: DC 6V).

FR a. If powered by batteries, please insert the batteries using the following procedure:

- ES** · Remove the screws on the back of the receiver with a screwdriver. Next remove the battery compartment cover.
- IT** · Insert 3 x C type batteries into the battery compartment, using the correct polarity to eliminate the danger of fire.
- Replace the battery compartment cover and tighten the screw.

b. If powered by an adapter (recommended adapter SKU OUS00-0278): Insert the adapter's connector into the DC power input jack on the side of the receiver, then plug into a power outlet.

Safety Note:

For the receiver:

- Be sure to remove all batteries before connecting to the adapter and plugging into a safe power outlet.
- Do not expose the receiver to water spray or

water drops and do not place liquid-filled objects such as vases or opened drink containers on or near the receiver and the power outlet.

- If power by batteries, replace them when exhausted with the same type and voltage battery.
- Remove the batteries or unplug the adapter from the power outlet if the Alarm kit is not to be used for an extended period of time.

For the PIR sensor:

- The PIR sensor is powered by 3 x AAA batteries. When exhausted, replace it using the same type and voltage batteries.
- Always insert the batteries using the correct polarity to eliminate the danger of fire.
- Keep old and new batteries away from children.
- Old batteries should be properly disposed using safe environmental practices.
- Remove the batteries from the PIR sensor if you do not intend to use the Alarm kit for an extended period of time.

Low voltage indication: When the batteries are exhausted, the LED indicator on the receiver and PIR sensor will flash once every second to remind you to replace the batteries.

4. Operation:

- DE A. Turning the receiver on/off:
FR Be sure to switch the button to the "ON" position
ES when using the Alarm kit.
IT You can turn off the alarm when needed by
switching the button to the "OFF" position.

B. Selecting the work mode:

The receiver can work as a doorbell or work as an alarm.

To select the working mode, switch the button





on the side of the receiver to one of the following positions:

- Chime - The receiver will work as a doorbell and play a high volume "Ding Dong" sound.
- Low - The receiver will work as a doorbell and play a low volume "Ding Dong" sound.
- Alarm - The receiver will work as an alarm and play an alarm sound.

C. Selecting the notification mode:

The receiver will notify after the PIR sensor has detected a car or someone passing by with a chime/alarm sound, flashing LED, or chime/alarm sound and flashing LED at the same time. To select the notification mode, press the Sound and Flash

button   on the side of the receiver. The receiver will display the current notification mode. Keep pressing the Sound and Flash button and stop when you have reached the preferred mode.



D: Pairing additional PIR sensors/receivers to the alarm system:

Up to 5 PIR sensors can be paired with one receiver. You can also extend the alarm system with any number of receivers. This is only possible when the PIR sensor and receiver are working on the same frequency. Pair additional PIR sensors/receivers using the same pairing process as described below.

The following pairing instructions are relevant to receiver SKU O00QH-0512 and PIR sensor SKU

O00QH-0513

After the receiver and PIR sensor have been powered, press the

Pairing button   on the side of the receiver. Next trigger the PIR sensor. If pairing is successful, the receiver will play a ringing/alarm sound. It normally takes about 30 seconds for the PIR sensor and receiver to pair. If there is no pairing within 30 seconds, the receiver will automatically exit pairing mode. Please try pairing again.

E: Resetting and re-pairing:

If the receiver rings but the PIR sensor has not been triggered, or the PIR sensor interferes with another receiver, it may be necessary to wipe the current pairings and pair again.

For Resetting the PIR sensors, press the Pairing button and hold for 5 seconds. The receiver will ring and flash a LED, then all the PIR sensors information will be deleted.

You can now re-pair the wanted PIR sensor.

F: Installation:

The PIR sensor and receiver can be mounted on a wall or just put on a flat place.

To mount on a wall:

Select a suitable location for the receiver and PIR sensor.

Drill holes on the wall. Next push the wall plugs into the drilled holes and then insert the screws into the wall plugs. Finally, mount the PIR sensor/receivers on the screws.

Note:

- The recommended installation height for the PIR sensor is 3.3-4.9ft (1.0-1.5m)
- The PIR sensor detecting angle is 45 degree and detecting distance is 16.4-26.2ft (5-8m). Install the PIR sensor in key monitoring areas such as the entrance to a garage, store, or house.
- If installing the PIR sensor outside, note that moving leaves and branches, strong wind, and drastic changes in temperature can affect and influence the sensor.
- The PIR sensor and receiver can connect up to 300ft/100m without any obstacles.
- The PIR sensor's transmitting frequency is

433MHz and its range can be affected by metal, walls, concretes, and interfering signals from other electronic appliances with the same frequency, including televisions, radios, and cookers.

- Avoid placing the PIR sensor and receiver near to the above mentioned electronic appliances.
- Do not expose the PIR sensor and receiver to direct sunlight or high temperatures, otherwise overheating may cause them irreparably damaged.
- Do not install the PIR sensor and receiver near any source of naked flames such as lighted candles.
- Please test the PIR sensor and receiver at the potential installation locations before actual installation to confirm range and transmission effectiveness.

5. Trouble Shooting:

a. The receiver rings without the PIR sensor being triggered.

The receiver may be matching on the same frequency with nearby PIR sensors. You should reset the pairing and re-pair your PIR sensors.

b. There is no ring/LED flash when the PIR sensor is triggered.

- Check whether the batteries (AAA) are inserted in the PIR sensor.
- If the receiver is powered by batteries, check whether batteries (Type C batteries) are inserted in the receiver.
- If the receiver is powered by an adapter, check whether the power outlet being used for the adapter is working properly.
- Check whether you have turned on the receiver.
- Pair the receiver and PIR sensor again.

c. The ringtone/alarm volume is greatly reduced.

A weak battery can reduce the ring volume.

Change the batteries every 10-12 months.

Metal constructions, walls, and other appliances

EN with the same frequency can also affect the receiver's ringing. Avoid mounting the PIR sensor and receiver near any metal objects.

DE

FR

ES Disposal

IT Disposal of the appliance



Under no circumstances should you dispose of the appliance in normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU.

Dispose of the appliance via an approved disposal company or your municipal waste facility. Please observe the currently applicable regulations. Please contact your waste disposal centre if you need any further information.

Disposal of batteries



Used batteries may not be disposed of in household waste.

All consumers are statutorily required to dispose of batteries at a collection point provided by their local municipality or retail store.

The purpose of this obligation is to ensure batteries are disposed of in a non-polluting manner. Only dispose of batteries when they are fully discharged.



The appliance's packaging is made from environmentally friendly material and can be disposed of at your local recycling plant.

EN

DE

FR

ES

IT

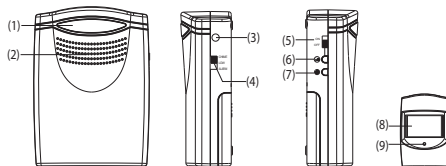
EN Vielen Dank, dass Sie sich für den 1byone Alarmanlage mit Infrarot-Sensor entschieden haben. Bitte
DE lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig.

FR 1. Lieferumfang

ES 2 x Infrarot-Sensor 1 x Empfänger
IT 4 x Wandhalterung 4 x Schraube
1 x Bedienungsanleitung

Sollte etwas in Ihrem Paket fehlen oder das Paket beschädigt sein, melden Sie sich bitte umgehend bei <https://www.1byone.com/Support>

2. Teilebeschriftung



- (1) LED Anzeige
(2) Lautsprecher
(3) Stromanschluss
(4) Türklingel und Alarmschalter
(5) An / Aus Schalter
(6) Ton und Signalschalter
(7) Kopplungsknopf
(8) Infrarot-Sensor
(9) LED Anzeige

Technische Eigenschaften

Spannung des Infrarot-Sensors	DC 6V (3x Typ C Batterien oder Adapter)
Spannung des Empfängers	DC4.5V (3 x AAA batteries)
Frequenz des Infrarot-Sensor	433.92MHz+100KHz
Infrarot-Sensor Blickwinkel	45 Grad
Infrarot-Sensor Sichtweite	5-8m/12-15ft
Nutzungsreichweite	100m/300ft (Ohne Hindernisse)
Stromverbrauch	Empfänger: <1.2W Infrarot-Sensor: <0.06W
Empfänger Lautstärke	Über 100dB innerhalb 0.5m
Betriebstemperatur	-20 bis 50°C

3. Stromversorgung

Infrarot-Sensor:

Der Infrarot-Sensor wird durch 3 AAA Batterien betrieben. Bitte legen Sie die Batterien wie folgt ein:

- Entfernen sie die Schraube auf der Rückseite des Infrarot-Sensors mit einem Schraubenzieher.
- Legen Sie die AAA Batterien wie angegeben in das Batteriefach.
- Stecken Sie den Aufsatz wieder auf das Batteriefach und ziehen Sie die Schraube an.

Empfänger:

Der Empfänger kann mit 3x Typ C Batterien oder

EN

DE

FR

ES

IT

EN mit einem Adapter betrieben werden.

- DE a. Wenn er mit Batterien betrieben wird folgen Sie
FR einfach der folgenden Anleitung:
ES · Entfernen sie die Schraube auf der Rückseite des
IT Empfängers mit einem Schraubenzieher.
· Legen Sie die drei Typ C Batterien wie angegeben
in das Batteriefach.
· Stecken Sie den Aufsatz wieder auf das
Batteriefach und ziehen Sie die Schraube an.
- b. Wenn Sie das Gerät mit einem Adapter nutzen
(Wie bei OEU00-0278) stecken Sie einfach den
Adapter in die Steckdose und verbinden Sie das
andere Ende mit dem Empfänger.

Sicherheitshinweis:

Für den Empfänger:

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Batterien entfernen,
bevor Sie den Adapter nutzen. Nur eine
Energiequelle zurzeit nutzen.
- Lassen Sie keine Flüssigkeiten und Wasser an den
Empfänger. Vermeiden Sie Kontakt mit Regen
oder jeglicher Art von Spritzwasser.
- Ersetzen Sie die Batterien immer mit den gleichen
Batterien des selten Typs.

- Entfernen Sie die Batterien oder den Adapter aus
der Steckdose, wenn Sie das Produkt über einen
längeren Zeitraum nicht nutzen.

Für den Infrarot-Sensor

- Der Infrarot-Sensor wird von 3 AAA Batterien
betrieben. Ersetzen Sie die Batterien immer mit
den gleichen Batterien des selten Typs.
- Folgen Sie der angegebenen Polarität beim
Einlegen der Batterien.
- Halten Sie Batterien von Kindern fern.
- Alte Batterien müssen fachgerecht entsorgt
werden!
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Produkt
über einen längeren Zeitraum nicht nutzen.

Wenn die LED des Sensors jede Sekunde einmal
kurz blinkt, heißt das, dass die Batterie gewechselt
werden muss.


4. Nutzung

A. Den Empfänger An / Ausschalten

Stellen Sie sicher, dass der Schalter auf "ON"
geschaltet ist.


Sie können den Alarm ausschalten indem Sie den
Schalter auf "OFF" legen.

EN B. Modi auswählen
DE Der Empfänger kann als Alarm und als Türklingel
genutzt werden.

FR Um den Modus auszuwählen, nutzen Sie den
ES Schalter  an der Seite des Empfängers um
IT folgendes einzustellen:



- a. Chime – Der Empfänger funktioniert wie eine Türklingel und macht einen lauten “Ding Dong” Ton.
- b. Low – In diesem Modus wird der Empfänger einen leisen “Ding Dong” Ton auslösen.
- c. Alarm – Der Empfänger arbeitet als Alarmanlage.

C. Den Benachrichtigungsmodus einstellen:
Der Empfänger wird im Alarmmodus sofort einen Alarmton ausgeben, sobald der Infrarot-Sensor eine Bewegung oder eine Wärmequelle gefunden hat. Die LED wird während des Alarmtons blinken. Um dies zu konfigurieren, drücken Sie.

  Der Empfänger zeigt dann durch Blinken und Ton die momentan ausgewählte

Option an und hören Sie auf zu drücken, wenn die Einstellung OK ist.

D. Weitere Infrarot-Sensoren an das System anschließen
Bis zu 5 Infrarot-Sensoren können mit einem Empfänger gekoppelt werden, und bis zu 100 Empfänger können im ganzen System vorhanden sein. Dies ist allerdings nur möglich, wenn Empfänger und Infrarot-Sensor auf gleicher Frequenz arbeiten. Das Kopplungssystem hilft den Geräten die gleiche Frequenz zu nutzen: Nachdem Sie beide Geräte eingeschaltet haben, drücken Sie den

Knopf“   “ an der Seite des Empfängers. Führen Sie danach sofort eine Bewegung vor dem Infrarot-Sensor aus, dies sollte die Kopplung abschließen. Wenn es funktioniert hat, wird der Empfänger einen Ton abspielen. Dies kann bis zu 30 Sekunden dauern. Wenn es nach 30 Sekunden nicht geklappt hat, wiederholen Sie den Vorgang noch einmal.

EN

E. Resetten und neu-Kopplung

DE

Wenn der Empfänger tönt, obwohl der Infrarot-Sensor nicht betätigt wurde, oder der Information mit anderen Empfängern Störungen aufweist, müssen Sie ggf. die Einstellungen löschen.

FR

ES

IT

Halten Sie dafür den Kopplungsknopf 5 Sekunden gedrückt, bis die LED blinkt und ein Ton zu hören ist. Nun sind die Daten gelöscht. Nun können Sie die Kopplung erneut durchführen.

F. Installation:

Der Infrarot-Sensor und der Empfänger kann an jeder flachen Wand angebracht werden.

Wandanbringung:

Suchen Sie sich eine geeignete Stelle für den Empfänger und den Infrarot-Sensor. Prüfen Sie grob, ob der Abstand zwischen beiden Geräten OK ist, indem Sie die gekoppelten Geräte einmal einschalten und auslösen. Bohren Sie auf gleichem Abstand wie bei dem Gerät Löcher in die Wand und drücken Sie die Wandhalterungen in die Löcher. Schrauben Sie die Schrauben in die Halterungen und hängen Sie das Gerät an.

Notiz:

- Die empfohlene Höhe des Sensors ist 1 bis 2 Meter.
- Der Infrarot-Sensor hat einen Blickwinkel von 45° und eine Sichtweite von ca 5-8m. Installieren Sie den Infrarot-Sensor an Schlüsselpositionen wie z.B. Am Garageneingang, Ladentür oder Terrasse.
- Wenn Sie den Infrarot-Sensor außen anbringen, sollten Sie bedenken, dass herumfliegende Blätter und starke Temperaturunterschiede den Sensor beeinflussen können
- Der Infrarot-Sensor kann sich mit dem Empfänger auf bis zu 100m austauschen.
- Die Frequenz des Infrarot-Sensors liegt bei 433MHz und kann von Metallen, Beton und anderen elektronischen Signalen beeinflusst werden. Bitte stellen Sie sicher, dass die Reichweite ausreicht um die Wände zu durchdringen.
- Vermeiden Sie den Sensor oder Empfänger auf anderen elektrischen Geräten zu installieren.
- Lassen Sie beide Geräte nicht in zu hohen Temperaturen oder dauerndem direktem

EN

DE

FR

ES

IT

- EN Sonnenlicht um das Material nicht zu gefährden.
DE • Installieren Sie die Geräte nicht nah an offenem Feuer (Kamin, Kerzen)

FR
ES
IT

5. Problemlösungen:

a. Der Empfänger empfängt Signale obwohl der Sensor nicht ausgelöst hat.

Bitte löschen Sie die Daten auf dem Sender und koppeln Sie die Geräte erneut.

b. Es Klingelt nicht / Die LED leuchtet nicht, wenn der Infrarot-Sensor auslöst.

- Prüfen Sie, ob alle Batterien korrekt eingelegt sind.
- Prüfen Sie die Adapter und die Steckdose ob diese korrekt mit Strom versorgt wird.
- Prüfen Sie, ob der Empfänger eingeschaltet ist.
- Koppel Sie die beiden Geräte erneut.

c. Der Klingelton ist sehr leise
Es könnte sein, dass die Batterien alle sind, Bitte wechseln Sie die Batterien alle 10 bis 12 Monate.
Es kann sein, dass das Signal von Metall und Wänden reflektiert wird und daher nur abgeschwächt ankommt. Versuchen Sie den Infrarot-Sensor an einem anderen Ort anzubringen.

EN
DE
FR
ES
IT

EN
DE
FR
ES
IT

Entsorgung

Gerät Entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Batterien/Akkus entsorgen



Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.

Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien / Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien/Akkus einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

EN
DE
FR
ES
IT

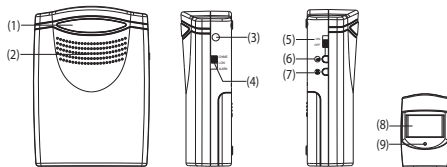
EN Merci pour l'achat de l'alarme infra-rouge sans fil.
DE Merci de lire ce manuel d'instruction avant utilisation
FR pour assurer une utilisation en toute sécurité.

FR 1. Contenu de l'emballage

ES 2 x capteur infrarouge 1 x récepteur
IT 4 x prise murale 4 x vis
1 x manuel d'instructions

Si le contenu du paquet est visiblement endommagé ou manquant, veuillez contacter immédiatement le service clients 1byone au : <https://www.1byone.com/Support>

2. Nom des composants



- (1) Indicateur LED
- (2) Haut-parleur
- (3) Connecteur d'entrée
- (4) Interrupteur et carillon de porte
- (5) Interrupteur "ON/OFF"
- (6) Son et commutateur
- (7) Bouton de synchronisation
- (8) Détecteurs infra-rouges passifs
- (9) Indicateur LED

Paramètres :

Tension de la Sonnette	DC 6V (3 x piles Type C ou adaptateur)
Tension d'un récepteur infra-rouge	DC4.5V (3x piles AAA)
Fréquence de capteur infra-rouge	433.92MHz+100KHz
Détecteur Infra-Rouge d'angle	45 degrés
Détecteur Infra-Rouge d'angle	5-8m
Champ d'opération	100m (sans obstacles)
Consommation d'énergie	Récepteur : < 1.2W récepteur Récepteur : capteur < 1.2W : < 0.06W
Récepteur du volume	Plus de 100 dB dans un périmètre de 0.5 m
Température d'utilisation	-20°C ~ 50 °C

3. Alimentation électrique

Récepteur infra-rouge:

Le récepteur infra-rouge est alimenté par 3 piles AAA, insérer les piles en utilisant la procédure décrite ci-dessous :

- Retirer les vis sur le dos du capteur infra-rouge avec un tournevis. Retirer ensuite les piles du compartiment qui leur est dédié.
- Insérer 3 piles AAA dans le compartiment à piles, en utilisant la polarité qui convient pour éliminer tout danger d'incendie.

EN
DE
FR
ES
IT

EN · Replacer la protection des piles et fixer les vis.

DE Récepteur:

FR Le récepteur peut être alimenté par 3 piles de type C ou bien par un adaptateur (production :DC 6V).

ES a. Si l'appareil est alimenté par des piles, veuillez les
IT insérer en suivant les procédures suivantes :
· Retirer les vis du bas du récepteur avec un tournevis. Enlever la protection du compartiment des piles.
· Insérer 3 piles de type C dans le compartiment à piles, en utilisant la polarité correcte pour éliminer le danger d'incendie.
· Replacer le compartiment pour batterie et le visser à l'aide d'un tournevis.

b. Si alimenté par un adaptateur (nous vous recommandons l'adaptateur SKU OEU00-0278): insérer le cordon d'alimentation de l'adaptateur dans une prise de courant murale.

Note de sécurité

Pour le récepteur:

- Soyez sur de retirer toutes les piles avant de connecter l'adaptateur et de le brancher dans

une prise d'alimentation électrique sûre.

- Ne pas exposer le produit à des jets d'eau ou gouttes d'eau. Ne pas placer d'objets contenant des liquides tels que des vases ou des boissons près du récepteur ou de l'alimentation électrique.
- Si vous utilisez des piles, les remplacer une fois qu'elles sont vides et les remplacer avec le même type de piles.
- Retirer les piles ou débrancher l'adaptateur de la prise électrique si le kit d'alarme n'est pas utilisé pendant une longue période.

Pour le récepteur infra-rouge:

- le récepteur infra-rouge est alimenté par des 3 piles AAA. Lorsque ces piles sont usées, les remplacer avec le même type de piles avec la même tension.
- Toujours insérer les piles en utilisant la polarité convenable pour éviter tout risque de feu.
- Garder les piles neuves et usagées à distance des enfants.
- Les vieilles batteries devraient être recyclées en respectant les normes environnementales.
- Enlever les piles du récepteur infra-rouge si vous n'avez pas l'intention d'utiliser ce kit pour une longue période.

EN Indication de sous tension : lorsque les piles sont
DE usées, l'indicateur lumineux LED sur le récepteur et
FR le récepteur infra-rouge vont clignoter chaque
ES seconde pour vous rappeler de changer les piles.


IT 4. opérations

A. Marche/ arrêt:

Soyez sûr de positionner le bouton sur « ON »
lorsque vous utilisez le kit de l'alarme.
Vous pouvez éteindre l'alarme lorsque c'est
nécessaire en mettant le bouton en mode « OFF ».

B. Sélectionner le mode d'utilisation.

Le récepteur peut fonctionner comme une
sonnette de porte ou bien comme une alarme.
Pour sélectionner le mode opérationnel, placer le



bouton  sur le côté du récepteur sur
l'une des positions suivantes :

a. Carillon : le récepteur fonctionne comme une
sonnette et utilise le son "Ding Dong" à un fort
volume.

b. Bas : le récepteur fonctionne comme une
sonnette et utilisera la sonnerie « Ding Dong »
en bas volume.



c. Alarme – le récepteur fonctionnera comme une
alarme et utilisera un son d'alarme.

C. Sélectionner un mode d'alimentation

Le récepteur envoie une notification après avoir
détecté une voiture ou quelqu'un avec un son
d'alarme, ou bien avec un signal lumineux.
Pour sélectionner le mode de notification, presser
sur le bouton « Sound and Flash ». Le récepteur
affichera le mode de notification. Continuer de
presser sur le bouton « Sound & Flash »  
quand vous avez obtenu le mode désiré.

D. Synchroniser des capteurs infrarouges au système d'alarme.

Jusqu'à 5 récepteurs peuvent être synchronisé s
avec un récepteur. Vous pouvez aussi étendre le
système d'alarme avec n'importe quel nombre de
récepteurs. Synchroniser les récepteurs en
utilisant le système de pairage ci-dessous.
Importe quel nombre de récepteurs. Synchroniser
les récepteurs en utilisant le système de pairage

EN ci-dessous .
DE Les instructions de synchronisation sont adaptées
FR aux modèles SKU 000QH-00512 et SKU
ES 000QH-0513.
IT Après que le récepteur soit alimenté, preser sur le bouton de synchronisation   situé sur le coté du récepteur.
Lorsque le pairage est effectué, le récepteur utilisera 1 son d'alarme/ de clochette.
S'il n'y a pas de synchronisation pendant 30 minutes, le récepteur va automatiquement être en mode synchronisation pendant 30 minutes.
Réessayez de synchroniser.

E. Redémarrage et re synchronisation

Si le récepteur sonne mais le système infra-rouge n'a pas été amorcé , il serait nécessaire de passer un coup de chiffon sur les appareils 1byone et de recommencer la synchronisation.

Pour réinstaller les récepteurs, presser le bouton de synchronisation et le maintenir pendant 5 secondes. Le récepteur clignotera et les informations seront effacées.

Vous pouvez désormais réparer le récepteur

désiré.

F. Installation

Le capteur infra-rouge et le récepteur peuvent être montés sur un mur ou juste sur une surface plate.

Pour installer sur un mur.

Sélectionner un endroit pour le récepteur et le capteur infra-rouge.

Installer les vis et les trous et les insérer dans la prise murale.

Finalement, mettre les capteurs infra-rouge sur les vis.

Remarque :

- La hauteur recommandée de l'installation pour les capteurs infra-rouge est de 1 à 1.5 mètre.
- Le récepteur infra-rouge dispose d'un angle de détection de 45 degrés.

La distance de détection varie entre 5 et 8 mètres.

Installer le détecteur infra-rouge dans des endroits tels que le garage, un magasin ou une maison.

- Si vous installez le capteur infra-rouge, veuillez

noter que les feuilles et les branches, le vent fort, et les changements drastiques de température peuvent affecter et influencer le capteur.

- Le récepteur infra-rouge peut se connecter jusqu'à 100 mètres sans aucun obstacle.
- Le récepteur infra-rouge dispose d'une fréquence de transmission de 433 MHz et son champ de transmission peut être affecté par le métal, les murs, des signaux interférents et d'autres produits électroniques avec la même fréquence, incluant les télévisions, la radio et les cuisinières.
- Éviter de placer les récepteurs et les détecteurs infra-rouge à proximité de produits électroniques.
- Ne pas exposer le récepteur infra-rouge directement à la lumière du soleil ou sous de hautes températures, autrement la surchauffe pourrait causer des dégâts.
- Ne pas installer le détecteurs infra-rouge à proximité de sources de chaleur telles que des bougies.
- Veuillez tester les détecteurs infra-rouge avec le récepteur dans un endroit où la zone de transmission est appropriée.

5. FAQ

a. Le récepteur se met en route sans que le capteur infra-rouge ne soit enclenché.

Le récepteur peut être utilisé sur la même fréquence que les récepteurs infra-rouges. Vous devriez resynchroniser vos récepteurs infra-rouges.

b. Il n'y a pas de sonnerie/flash LED lorsque le récepteur infra-rouge est enclenché.

- Vérifier si les piles (AAA) sont insérées dans le récepteur infra-rouge.
- Si le récepteur est alimenté par des piles, vérifier qu'elles (piles de type C) sont convenablement insérées dans le récepteur.
- Si le récepteur est alimenté par un adaptateur, vérifier si la prise de courant marche convenablement.
- Vérifier si vous avez allumé le récepteur.
- Synchroniser le récepteur et le capteur infra-rouge.

c. Le volume de la sonnerie / l'alarme est trop réduit.

Une pile faible peut réduire le volume de la sonnerie. Changer les piles tous les 10-12 mois environ.

Les constructions en métal, les murs, et d'autres applications avec la même fréquence peuvent aussi affecter le volume la sonnerie.

Eviter de monter les récepteurs infra-rouges près d'objets en métal.

Mise au rebut

Mise au rebut de l'appareil



L'appareil ne doit en aucun cas être mis aux ordures ménagères normales. Ce produit est assujéti à la directive européenne 2012/19/EU.

Eliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.

Mettre au rebut les piles/accus



Il est interdit de jeter les piles/accus aux ordures ménagères.

Chaque consommateur est légalement tenu de rapporter les piles/accumulateurs à un point de collecte de sa commune/son quartier ou dans le commerce. Cette obligation a pour objectif d'assurer le traitement écologique des piles et accus. Ne rejetez que des piles/accus à l'état déchargé.



L'emballage est réalisé à l'aide de matériaux écologiques qu'il est possible de confier aux centres de recyclage proches de chez vous.

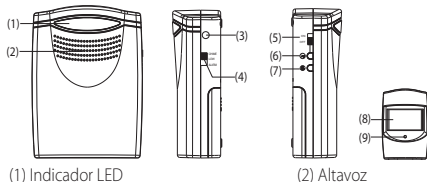
EN Gracias por la compra de 1byone alarma inalámbrica con
DE detector de infrarrojos. Por favor lea estas instrucciones
antes de usar para asegurar un uso seguro.

FR 1. Contenido del paquete:

ES 2 x sensor de infrarrojos 1 x Receptor
4 x tacos 4 x tornillos
IT 1 x manual de instrucciones

Si algún contenido del paquete está visiblemente dañado o falta, por favor, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de 1byone en <https://www.1byone.com/Support> para recibir asistencia.

2. Nombres de las partes:



- (1) Indicador LED
(2) Altavoz
(3) Toma de entrada de corriente continua
(4) Interruptor de timbre y alarma
(5) Interruptor de encendido y apagado
(6) Botón de sonidos y flash (7) Botón de emparejamiento
(8) Detector de infrarrojos (9) Indicador LED

Parámetros:

Voltaje del sensor de infrarrojos	CC 6V (3 pilas tipo C o adaptador)
Voltaje del sensor de infrarrojos	CC 4,5V (3 pilas AAA)
Frecuencia del sensor de infrarrojos	433.92MHz+100KHz
Ángulo de detección del sensor de infrarrojos	45 grados
Distancia de detección del sensor de infrarrojos	5-8 metros
Rango de operación	100m (sin obstáculos)
Consumo de energía	Receptor: < 1.2W Sensor de infrarrojos: < 0.06W
Volumen del timbre del receptor	Más de 100dB entre 0,5m
Temperatura de trabajo	-20°C ~ 50 °C

3. Fuente de alimentación

Sensor de infrarrojos:

El sensor de infrarrojos es alimentado por 3 pilas AAA, por favor, introduzca las pilas usando el siguiente procedimiento:

- Retire los tornillos de la parte trasera del sensor de infrarrojos con un destornillador. A continuación, quite el compartimento de la batería.
- Inserte 3 pilas AAA dentro del compartimento de la batería, usando la polaridad correcta para

EN evitar peligro de fuego.
DE · Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la batería y apriete el tornillo.

FR Receptor:

ES El receptor puede ser alimentado por 3 pilas tipo C o por un adaptador (salida: cc de 6V)

IT

- a. Si es alimentado por pilas, por favor ponga las pilas usando el siguiente procedimiento:
- Retire los tornillos de la parte trasera del receptor con un destornillador. A continuación, retire la tapa del compartimento de la batería.
 - Ponga 3 pilas tipo C dentro del compartimento de la batería, usando la correcta polaridad para evitar un peligro de fuego.
 - Vuelva a poner el compartimento de la batería y apriete el tornillo.
- b. Si es alimentada por un adaptador (adaptador recomendado SKU OEU00-0278). Ponga el conector del adaptador en un enchufe de corriente continua en el lado del receptor y después conéctelo a un enchufe.

Nota de seguridad:

Para el receptor:

- Asegúrese de quitar todas las pilas antes de conectarlo al adaptador y enchufarlo a un enchufe seguro.
- No exponga el receptor a agua pulverizada o goteos y no ponga objetos que contengan líquidos como vasos o botellas abiertas encima o cerca del receptor ni del enchufe.
- Si es alimentado por pilas, cambie las pilas cuando se agoten por otras del mismo tipo.
- Quite las pilas o desenchufe el adaptador del enchufe si la alarma no se va a usar por un período largo de tiempo.

Para el sensor de infrarrojos:

- El sensor de infrarrojos se alimenta por 3 pilas AAA. Cuando se agoten, reemplácelas usando el mismo tipo y voltaje de pilas.
- Inserte siempre las pilas usando la correcta polaridad para eliminar peligro de fuego.
- Mantenga las pilas usadas y nuevas fuera del alcance de los niños.
- Las pilas usadas deben desecharse correctamente usando practicas ambientales seguras.
- Retire las pilas del sensor de infrarrojos si no tiene

EN

DE

FR

ES

IT

EN intención de usar la alarma por un período largo
de tiempo.
DE Indicador de baja tensión: cuando las pilas se
FR agoten, el indicador LED del receptor y del sensor de
ES infrarrojos parpadearán una vez por segundo para
recordarle que cambie las pilas.

IT 4. Operación

A. Encendido y apagado del receptor:


Asegúrese de poner el interruptor de encendido
apagado en modo on cuando vaya a usar la
alarma

Puede apagar la alarma cuando lo necesite
poniendo el interruptor de encendido apagado
en modo off.

B. Selección de modo de trabajo:

El receptor puede funcionar como timbre de
puerta o como alarma.



Para seleccionar el modo de trabajo, accione el

interruptor  del lado del receptor a uno de
los siguientes modos:

- a. Timbre – El receptor puede funcionar como un timbre y sonar el "Ding Dong" a un alto volumen.
- b. Timbre bajo – El receptor puede funcionar como un timbre y sonar el "Ding Dong" a un volumen bajo.
- c. Alarma – El receptor puede funcionar como una alarma y poner un sonido de alarma.

C. Selección del modo de notificación



El receptor notificará después que el sensor de infrarrojos haya detectado un coche o a alguien pasando con un sonido como "campanillas"/alarma, LED intermitente o "campanillas"/ alarma y LED intermitente al mismo tiempo. Para seleccionar el modo de notificación, presione el

botón de sonido y flash   al lado del receptor. El receptor mostrará el modo actual de notificación. Mantenga pulsado el botón de sonido y flash y pare cuando haya alcanzado el modo preferido.

- D. Emparejar sensores de infrarrojos y receptores adicionales al sistema de alerta
Hasta 5 sensores de infrarrojos pueden ser

emparejados con un receptor. Puede extender el sistema de alarma con cualquier número de receptores. Ésto es sólo posible cuando el sensor de infrarrojos y el receptor están trabajando en la misma frecuencia. Empareje sensores infrarrojos y receptores adicionales usando el mismo proceso tal y como se describe a continuación.

Las siguientes instrucciones de emparejamientos son importantes para el receptor SKU O00QH-0512 y el sensor de infrarrojos SKU O00QH-0513. Después que el receptor y el sensor de infrarrojos hayan sido cargados, pulse el botón

de emparejamiento   al lado del receptor. A continuación, active el sensor de infrarrojos. Si el emparejamiento se ha realizado correctamente, el receptor reproducirá un sonido ringring/alarma. Normalmente lleva unos 30 segundos que el sensor de infrarrojos y el receptor se emparejen. Si no se emparejan en 30 segundos, el receptor saldrá automáticamente del modo de emparejamiento. Por favor, intente emparejar de nuevo.

E. Reestablecimiento y re-emparejar

Si el receptor suena pero el sensor de infrarrojos

no ha sido activado, o el sensor de infrarrojos interfiere con otro receptor, puede ser necesario eliminar los emparejamientos actuales y emparejar de nuevo

Para reajuste de los sensores de infrarrojos, pulse y mantenga pulsado el botón de emparejamiento durante 5 segundos. El receptor sonará y un LED flasheará, después toda la información de los sensores de infrarrojos se eliminará.

Ahora puede volver a emparejar el sensor de infrarrojos deseado.

F. Instalación

El sensor de infrarrojos y el receptor pueden ponerse en una pared o en un lugar plano.

Montaje en una pared:

Seleccione una ubicación adecuada para el receptor y el sensor de infrarrojos. Realice agujeros en la pared. A continuación ponga 2 tacos en los agujeros y meta los tornillos en los tacos. Por último, ponga los sensores de infrarrojos y receptores en los tornillos.

Nota:

- La altura de montaje recomendada para el sensor de infrarrojos es de 1,0-1,5m

- El sensor del ángulo de detección es de 45 grados y detecta distancias de 5 a 8 metros. Instale el sensor de infrarrojos en áreas clave de vigilancia como garaje, almacén o casa.
- Si instala el sensor de infrarrojos fuera, tenga en cuenta que movimientos de hojas, ramas, viento fuerte y cambios drásticos de temperatura pueden afectar e influir en el sensor.
- El sensor de infrarrojos y el receptor pueden conectarse hasta 100m sin ningún obstáculo.
- La frecuencia de transmisión del sensor de infrarrojos es de 433MHz y su rango puede verse afectado por metales, paredes y señales de interferencia de otros dispositivos electrónicos con la misma frecuencia incluyendo televisores y radios.
- Evite colocar el sensor de infrarrojos y el receptor cerca de los aparatos electrónicos anteriores.
- No exponga el sensor de infrarrojos ni el receptor a la luz solar directa o a altas temperaturas, de lo contrario el sobrecalentamiento puede provocar daños irreparables.
- No instale el sensor de infrarrojos ni el receptor cerca de ninguna fuente de llamas como velas.

- Por favor compruebe los sitios potenciales para la instalación del sensor de infrarrojos y el receptor antes de la instalación final para confirmar que el rango y la transmisión son efectivas.

5. Solución de problemas:

- a. El receptor suena sin que el sensor de infrarrojos haya sido activado. El receptor puede estar emparejado en la misma frecuencia con sensores de infrarrojos cercanos. Debería eliminar el emparejamiento y volver a emparejarlo con sus sensores de infrarrojos
 - b. No hay sonido ni flaseo del LED cuando el sensor de infrarrojos es activado.
 - Compruebe si las pilas (AAA) están insertadas en el sensor de infrarrojos.
 - Si el receptor está alimentado por pilas, compruebe si las pilas de tipo C están insertadas en el receptor.
 - Si el receptor está alimentado por un adaptador, compruebe si la toma de corriente usada por el adaptador funciona correctamente.
- Compruebe si se ha activado el receptor
Empareje el receptor y el sensor de infrarrojos de nuevo.

- EN c. El volumen de la melodía o la alarma se reduce considerablemente.
- DE Una batería baja puede reducir el volumen del timbre. Cambie las pilas cada 10-12 meses.
- FR Construcciones de metal, paredes y otros dispositivos con la misma frecuencia también pueden afectar al timbre del receptor. Evite montar el sensor de infrarrojos y el receptor cerca de cualquiera de estos objetos.
- ES
- IT

Eliminación

Eliminación del producto



Bajo ninguna circunstancia se debe desechar este dispositivo en la basura normal. Este producto está sujeto a las disposiciones de las directivas europeas 2012/19/EU.

Elimine el dispositivo a través de una empresa o en un punto limpio. Por favor, observe las normas actuales en desecho de productos. Contacte con el centro municipal de desechos si tiene cualquier duda.

Eliminación de las pilas



Las pilas usadas no pueden ser desechadas en la basura doméstica.

Todos los consumidores están legalmente obligados a desechar las pilas en un punto de recogida proporcionado por su comunidad o en una tienda al por menor. La finalidad de esta obligación es asegurarse que las pilas son desechadas de una forma no contaminante. Tire únicamente las pilas cuando estén totalmente descargadas.



El embalaje está fabricado con material respetuoso con el medio ambiente y puede ser desechado en su centro de reciclaje local.

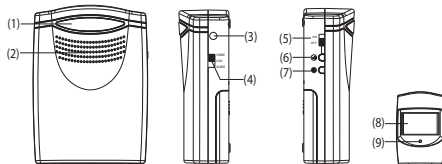
EN Grazie per aver acquistato l'Allarme Wireless 1byone
 DE con Sensore PIR.
 FR La preghiamo, per la sua sicurezza, di leggere questo
 FR manuale di istruzioni prima dell'uso.

1. Contenuto della Confezione

2 x Sensore PIR 1 x Ricevitore
 4 x Stopper 4 x Viti
 1 x Manuale di Istruzioni

Se qualche parte dovesse essere visibilmente danneggiata o mancare, la preghiamo di contattare subito il Servizio Clienti 1byone su <https://www.1byone.com/Support> per ricevere assistenza.

2. Nome dei Componenti



(1) Indicatore LED
 (2) Jack per Alimentazione DC
 (3) Interruttore per Campanello e Allarme (4) Interruttore on/off
 (5) Interruttore per Suono e Luci (6) Tasto per l'Abbinamento
 (7) Sensore PIR (8) Indicatore LED

Specifiche Teniche:

Voltaggio del ricevitore	DC 6V (3 x batterie C o alimentatore)
Voltaggio del sensore PIR	DC4.5V (3 x batterie AAA)
Frequenza del sensore PIR	433.92MHz+100KHz
Angolo di copertura del sensore PIR	45 gradi
Distanza di copertura del sensore PIR	5-8m/12-15ft
Raggio Operativo	100m/300ft (senza ostacoli)
Consumo di Corrente	Ricevitore: < 1.2W Sensore PIR: < 0.06W
Volume del Ricevitore	Oltre 100dB entro 0.5m/1.6ft
Temperatura di lavoro	-20°C ~ 50 °C

3. Potenza alimentazione

Sensore PIR

Il sensore PIR è alimentato da 3 batterie AAA, inserire le batterie secondo i seguenti passaggi:

- Svitare la vite sul retro del sensore PIR usando un cacciavite. Poi, rimuovere il coperchio del compartimento delle batterie.
- Inserire 3 batterie AAA nel compartimento delle batterie, rispettando la polarità corretta per evitare rischi di incendi.
- Richiudere il coperchio del compartimento delle batterie e stringere le viti.

EN
 DE
 FR
 ES
 IT

- EN Ricevitore:
 DE Il ricevitore può essere alimentato da 3 batterie di tipo C o da un alimentatore (output: DC 6V)
- FR a. se si usano le batterie, si prega di seguire la
 ES seguente procedura:
 IT
- Rimuovere le viti sul retro del ricevitore usando un cacciavite. Rimuovere poi il coperchio del compartimento delle batterie.
 - Inserire 3 batterie C nel compartimento delle batterie rispettando la corretta polarità per evitare pericoli di incendio.
 - Riposizionare il coperchio del compartimento delle batterie e avvitare la vite.
- b. Se alimentato da un alimentatore (si raccomanda di usare l'alimentatore SKU OEU00-0278): Inserire il connettore dell'alimentatore nell'ingresso jack DC sul lato del ricevitore, poi inserire la presa nella corrente.

Avvertenze per la sicurezza:

Per il ricevitore:

- Assicurarsi di rimuovere tutte le batterie prima di collegare l'alimentatore in una presa di corrente sicura.

- Non esporre il ricevitore a getti d'acqua o gocce e non lasciare oggetti con liquidi, come vasi o bibite aperte, vicino o sopra il ricevitore.
- Se alimentato da batterie, sostituirle quando scariche con batterie dello stesso tipo e voltaggio
- Rimuovere le batterie o scollegare l'alimentatore dalla corrente se non si usa il sistema di Allarme per un periodo prolungato.

Per il sensore PIR:

- Il sensore PIR è alimentato da 3 batterie AAA. Quando scariche, sostituirle usando altre dello stesso tipo e voltaggio.
- Inserire sempre le batterie nel verso della polarità corretta per evitare rischi di incendi.
- Tenere le batterie, sia nuove che vecchie, lontane dai bambini.
- Le vecchie batterie devono essere smaltite nel rispetto delle norme di sicurezza e della salvaguardia ambientale.

Rimuovere le batterie dal sensore PIR se non si userà il sistema di allarme per un periodo prolungato.

Indicazione di basso Voltaggio: Quando le batterie sono scariche, l'indicatore LED sul ricevitore e sul sensore PIR lampeggerà una volta al secondo per avvertire di sostituire le batterie.

4. Operazioni:

A. Impostare il ricevitore su on/off
Assicurarsi di aver posizionato l'interruttore su "ON" quando si usa il sistema di Allarme.
Quando necessario si può spegnere l'allarme posizionando l'interruttore su "OFF".

B. Selezionare la modalità di lavoro
Il ricevitore può funzionare come campanello o come allarme



Per selezionare la modalità di lavoro muovere

l'interruttore  collocato sul lato del ricevitore, su una delle seguenti posizioni:

- Chime – Il ricevitore lavorerà come un campanello e suonerà con un "Ding Dong" ad alto volume.
- Low – Il ricevitore lavorerà come un campanello e suonerà con un "Ding Dong" a basso volume.
- Alarm – Il ricevitore lavorerà come un allarme e emetterà un suono d'allarme.

C. Selezionare la modalità di avviso:

Il ricevitore segnalerà il passaggio di una macchina o un passante rilevato dal sensore PIR, emettendo un suono allarme/campanello, con LED lampeggiante, oppure sia con il suono allarme/campanello che con il flash del LED allo stesso tempo. Per scegliere il tipo di avviso,



premere il tasto di Suono e Flash   che sta sul lato del ricevitore. Il ricevitore visualizzerà il tipo di avviso impostato. Continuare a premere il tasto di Suono e Flash e fermarsi quando si è raggiunta la modalità desiderata.

D. Abbinare sensori PIR aggiuntivi/ricevitori al sistema di allarme

Al ricevitore possono essere associate fino a 5 sensori PIR. Puoi anche implementare il sistema di allarme con quanti ricevitori tu voglia. Questo è possibile alla condizione che i sensori PIR lavorino alla stessa frequenza del ricevitore. Per abbinare sensori PIR/ricevitori aggiuntivi basta usare il sistema di abbinamento descritto qui di seguito. Le seguenti istruzioni per l'abbinamento sono valide per il ricevitore SKU O00QH-0512 e il

sensores PIR SKU O00QH-0513.

Dopo aver acceso il ricevitore e il sensore PIR,

premere il tasto   collocato sul lato del ricevitore, per l'abbinamento. Poi attivare il sensore PIR. Se l'abbinamento è avvenuto correttamente, il ricevitore emetterà un trillo di avviso. Servono normalmente circa 30 secondi per abbinare il sensore PIR e il ricevitore.

Se non avviene l'abbinamento passati i 30 secondi, il ricevitore uscirà in automatico dalla modalità di abbinamento.

Riprovare di nuovo ad abbinarli.

E. Fare il reset e rifare l'abbinamento

Se il ricevitore suona senza che il sensore PIR sia stato attivato, o se il sensore PIR interferisce con altri ricevitori, potrebbe essere necessario resettare l'abbinamento e farne uno nuovo.

Per resettare il sensore PIR, premere il tasto di Abbinamento e tenerlo premuto per 5 secondi. Il ricevitore suonerà e il LED lampeggerà, poi tutti i dati del sensore PIR saranno resettati.

Si può ora effettuare il nuovo abbinamento con il sensore PIR desiderato.

F. Installazione:

Il sensore PIR e il ricevitore possono essere montati sul muro o tenuti su una superficie piana.

Per montarli al muro:

Scegliere un luogo adatto per il sensore PIR. Fare i buchi nel muro. Inerire nei fori gli stopper e poi inserire le viti dentro gli stopper. Infine, agganciare il sensore PIR o il ricevitore alle viti.

Note:

- L'altezza raccomandata a cui montare il sensore PIR è di 1.0-1.5m (3.3-4.9ft)
- L'angolo di rilevamento del sensore PIR è di 45 gradi e la distanza di rilevamento di 5-8m (16.4-26.2ft).

Installare il sensore PIR in aree di accesso importanti da monitorare come l'entrata del garage, del negozio o di casa.

- Se si installa il sensore PIR in esterno, si avvisa che il movimento delle foglie, di rami, il forte vento o drastici cambi di temperature possono attivare o influenzare l'attività del sensore.
- Il sensore PIR e il ricevitore possono comunicare fino a 100m/300ft senza ostacoli.
- La Frequenza di trasmissione del sensore è di

- EN 433MHz e può essere disturbata da metalli, muri,
DE calcestruzzo, e interferenze dovute ad altri
FR dispositivi elettronici che lavorano sulle stesse
ES frequenze come televisori, radio e forni.
- Evitare di posizionare il sensore PIR e il ricevitore vicino agli apparecchi elettrici menzionati sopra.
 - Non esporre il sensore PIR e il ricevitore alla luce solare diretta o a temperature elevate, altrimenti il surriscaldamento potrebbe causare loro danni irreparabili.
 - Non installare il sensore PIR e il ricevitore vicino a fiamme vive come candele accese.
 - Provare il sensore PIR e il ricevitore sui luoghi in cui si pensa di fissarli prima di montarli; ciò per assicurarsi prima che la distanza di trasmissione permetta loro di lavorare bene.

IT

5. Risoluzione dei Problemi

- a. Il ricevitore suona senza che il sensore PIR segnali niente. Il ricevitore potrebbe ricevere segnali da altri sensori PIR nelle vicinanze. Si deve resettare l'abbinamento e abbinare di nuovo il proprio sensore PIR.
- b. Non c'è nessun suono o segnale LED quando il sensore PIR si attiva.
 - Controllare se le batterie (AAA) sono inserite nel sensore PIR.
 - Se il ricevitore è alimentato da batterie, controllare se le batterie (tipo C) sono inserite nel ricevitore.
 - Se il ricevitore è alimentato da un alimentatore, controllare se la presa di corrente è usata per l'adattatore funzioni correttamente.
 - Controllare se si è acceso il ricevitore.
 - Provare ad abbinare nuovamente il sensore PIR e il ricevitore.
- c. Il volume del campanello/allarme si è ridotto di molto.
 - Una batteria quasi scarica può ridurre il volume.

EN

DE

FR

ES

IT

EN Cambiare le batterie ogni 10-12 mesi.
DE Elementi in metallo, muri e altri apparecchi che
FR lavorano su medesime frequenze potrebbero
ES ridurre anche il volume dell'avviso sonoro.
Evitare di montare il sensore PIR e il ricevitore
vicino ad oggetti di metallo.

IT

Smaltimento

Smaltimento dell'elettrodomestico



Non gettare mai l'elettrodomestico tra i normali rifiuti domestici. Lo smaltimento di questo prodotto è regolato dalla direttiva europea 2012/19/EU.

Per lo smaltimento dell'elettrodomestico, contattare un'agenzia di smaltimento specializzata o il comune. Si invita a rispettare le norme vigenti sullo smaltimento dei rifiuti. Contattare il centro smaltimento rifiuti della propria aria per informazioni e assistenza.

Smaltimento delle batterie



Le batterie usate non vanno smaltite insieme agli altri rifiuti domestici.

Tutti sono tenuti a disfarsi delle batterie nelle zone di smaltimento del proprio comune o nei negozi attrezzati.

Le norme per lo smaltimento delle batterie sono fatte per evitare qualsiasi rischio di inquinamento. Le batterie vanno smaltite solo quando sono completamente scariche.



La confezione è fatta di materiale riciclabile e può essere smaltita nell'apposita raccolta differenziata.

EN

DE

FR

ES

IT